














Potenza massima suggerita
Maximum suggested horsepower
Puissance maximum suggérée
Empfohlene maximale Leistung

▶ **300 HP - 222 KW**

	Larghezza di lavoro Working width Largeur de travail Arbeitsbreite
	Potenza minima suggerita Min. suggested horsepower Puissance minimum suggérée Empfohlene Mindestleistung
	Peso con rullo gabbia Weight with cage roller Poids avec rouleau cage Gewicht mit Stabwalze
	Peso con rullo spuntati Weight with spikes roller Poids avec rouleau pointés Gewicht mit Stachelwalze
	Peso con rullo packer Weight with packer roller Poids avec rouleau packer Gewicht mit Packerwalze
	Peso con rullo spirale Weight with spiral roller Poids avec rouleau a spirales Gewicht mit Spiralwalze
	Numero coltelli N° of blades Quantité des couteaux Anzahl der Messer

ENERGY P							
	cm	HP / KW	Kg	Kg	Kg	Kg	Nr.
500	500	160/118	2470	2600	2800	2620	40
600	600	180/132	2700	2860	3100	2880	48

**ERPICE ROTANTE PIEGHEVOLE
FOLDING POWER HARROW
HERSE ROTATIVE REPLIABLE
KLAPPBARE KREISELEGG**

Larghezza macchina chiusa: 247 cm
Total width in folded position: 247 cm
Largeur totale de la machine repliée: 247 cm
Maschinenbreite geschlossen: 247 cm



www.celli.it

ENERGY P



**Un prodotto superiore per qualità ed innovazione!
A high quality and innovative machine!
Produit supérieur pour sa qualité et son innovation!
Eine qualitativ hochwertige und innovative Maschine!**



Punti di forza:

1. Il sistema di tenuta olio con paraoli doppi con labirinto esterno
2. L'efficace sistema di sgancio rapido dei coltelli (a richiesta) semplice, affidabile che abbatte drasticamente i tempi di manutenzione;
3. I supporti inferiori in acciaio stampato, per una lunga durata nel tempo anche in condizioni di lavoro gravose;
4. L'efficace sistema parasassi (a richiesta) che protegge i rotori, limita l'usura, impedisce il loro bloccaggio durante il lavoro;
5. Gli ingombri ridotti della macchina con baricentro più vicino al trattore.
6. Il castello centrale rinforzato ed irrigidito strutturalmente, per una maggiore rigidità torsionale in situazioni estreme.
7. Il meccanismo di chiusura della macchina dotato di robusti martinetti, con ulteriore bloccaggio meccanico manuale con ganci di sicurezza.

SPECIFICHE TECNICHE

- potenza massima: 260 HP (192 KW)
- presa di forza: 1000 giri/min con cambio 2V
- attacco a 3 punti 3° cat.
- attacchi anteriori oscillanti
- rulli con regolazione a perni
- barra livellatrice posteriore con regolazione a vite
- coltelli 120x15x300: profondità di lavoro 30 cm
- fiancate mobili
- cardani laterali con bullone e cardano centrale
- luci posteriori per circolazione su strada
- protezioni antinfortunistiche smontabili

ACCESSORI A RICHIESTA

- Raffreddamento olio scatola centrale
- Kit attacco terzo punto 2° categoria
- Rulli posteriori
- Kit parasassi rotore tondo
- Lama rompitraccia centrale
- Rompitraccia anteriore
- Kit sgancio rapido coltelli
- Kit martinetti idraulici regolazione rulli
- Coppia cardani laterali con dispositivo di sicurezza automatico

Points of strength:

1. The oil sealing system with labyrinth grooved section and double lip seal with steel casing.
2. The effective tines quick release system (on request) simple and reliable that allows to dramatically cut the time for maintenance.
3. The forged steel bottom housing for a long life of the machine and for working in the most difficult conditions.
4. The effective stone protection system (on request) to safeguard the rotors, to limit their wearing, to avoid their blocking when working.
5. The reduced overall size of the machine featuring the centre of gravity very close to the tractor.
6. The central frame, reinforced and redesigned to guarantee the maximum torque rigidity when working in very difficult conditions.
7. The locking device with very strong hydraulic rams but also equipped with a further safety hooks, mechanically and manually operated.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- maximum horse power: 260 HP (192 KW)
- 2 speed gearbox for 1000 rpm PTO
- 3 point hitch cat.3
- swinging lower linkages
- rear rollers adjustment by pins
- rear levelling bar adjustment by threaded bar
- tines 120x15x300 mm: working depth about 30 cm
- movable side plates
- side drive shafts with shear bolt e central drive shaft
- rear lights for road transport
- removable safety protections

OPTIONAL ACCESSORIES

- Oil cooling kit for central gearbox
- 3 point hitch cat.2
- Rear rollers
- Stone protectors kit for round rotor
- Central soil loosening tool
- Wheel track eradicator tine
- Quick tines fitting kit
- Hydraulic adjustment for rear roller
- Side drive shafts with automatic cam clutch

Points de force:

1. Système d'étanchéité huile avec des joints double et labyrinthe externe
2. Système efficace et simple de démontage rapide des couteaux, qui réduit énormément les temps de manutention (sur demande)
3. Supports intérieurs en acier estampé, pour une longue durée dans le temps même en conditions de travail difficiles
4. Efficace système de protection anti pierres (sur demande) qui protège les rotors, réduit l'usure, et évite le blocage des rotors durant le travail
5. Dimensions réduites de la machine, avec centre de gravité plus près du tracteur
6. Châssis central renforcé et structure rigidifiée, pour une meilleure tenue en situations extrêmes
7. Mécanisme de fermeture de la machine équipé de forts vérins, avec un ultérieur blocage mécanique manuel par crochets de sécurité

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- puissance maximum: 260CV (192 KW)
- prise de force 1000 t/mm avec 2 vitesses
- attelage 3em point cat. 3
- attelage oscillant
- réglage rouleaux par axes
- barre niveleuse réglage par vis
- couteaux 120x15x300 mm: profondeur de travail 30 cm
- flancs mobiles
- cardans latéraux sécurité boulon, cardan central
- rampe éclairage pour circulation sur route
- protections de sécurité démontables

SUR DEMANDE

- Kit de refroidissement huile boîte central
- Kit attelage 3° point cat. 2
- Rouleaux arrières
- Kit anti-pierres rotor rond
- Kit anti-pierres rotor rond démontage rapide des couteaux
- Effaceur de traces central
- Effaceur de traces avant
- Kit démontage rapide des couteaux
- Réglage hydraulique rouleaux
- Couple de cardans latéraux sécurité limitateur automatique

Starke Punkte:

1. Dichtungssystem mit doppelten Simmerringen und externem Labyrinth
2. Leistungsfähiges Schnellwechselsystem der Messer (Zusatzausrüstung), einfach und zuverlässig, verkürzt drastisch die Zeiten für den Messerwechsel.
3. Geschmiedete untere Lagergehäuse für lange Lebensdauer und schwierigste Einsatzbedingungen
4. Leistungsfähiger Steinschutz (Zusatzausrüstung) schützt die Rotoren, reduziert den Verschleiß und vermeidet Blockierungen während der Arbeit
5. Schwerpunktünstige Ausführung für reduzierten Hubkraftbedarf
6. 3-Punkt Aufhängung verstärkt und versteift, für eine erhöhte Drehsteifigkeit in extremen Zuständen
7. Schließungsmechanismus der Maschine verfügt über stabile Hebebocke mit zusätzlicher manueller, mechanischer Blockierung mit Sicherheitshaken.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- max. zul. Schlepperleistung: 260PS (192 KW)
- Zapfwelle: 1000 U/min mit 2-Stufe
- 3-Punkt Anhängung Kat. 3
- Pendelnde Anhängung
- Walzen über Spindel verstellbar
- Über Spindel verstellbare hintere Planierschiene
- Messer 120x15x300 mm: Arbeitstiefe 30 cm
- Bewegliche Seitenbleche
- Seitliche Gelenkwellen mit Scherbolzen
- Gelenkwellen zentral
- Beleuchtung für den Strassenverkehr
- Abnehmbare Sicherheitsvorkehrung

SONDERAUSSTATTUNG

- Ölkühler für Hauptgetriebe
- 3-Punkt-Anhängung Kategorie 2
- Nachlaufwalzen
- Steinschutz runden Rotor
- Steinschutz runden Rotor Schnellwechselsystem (nachgerüstet)
- Mittelspurlockerer
- Vordere Spurlockerer
- Schnellwechselsystem Messer
- Hydraulische Walzeneinstellung
- Seitliche Gelenkwellen mit Nockenschaltkupplung